
Kyrkomötet
Motion 2017:154
av Bertil Murray

Sanctus/Helig, text

Förslag till kyrkomötesbeslut

Kyrkomötet beslutar att justera texten i Helig 2 på så sätt att Herre Gud allsmäktig ersätts med Herre Gud Sebaot och att Ära åt Gud i höjden ersätts med Hosianna i höjden.

Motivering

I kyrkohandboksförslagets Helig 2 har den sedan 1986 vedertagna texten Herre Gud Sebaot ändrats tillbaka till den som gällde i äldre handbok Herre Gud allsmäktig. Detta känns som en både onödig och olycklig återgång till en föråldrad handbok. Argumenteringen för formuleringen Herre Gud Sebaot i kyrkomötets behandling av nu gällande handbok bör fortfarande gälla. Talet om Gud som allsmäktig är visserligen sant och värdefullt, men öppnar samtidigt upp för en rad frågor om vad allmakten betyder. Att lyfta dessa frågor just i församlingens lovprisning under nattvardsmässan kan bedömas som olyckligt.

Texten i Helig 2 bör alltså ändras till Herre Gud Sebaot.

Likaså bör orden Ära åt Gud i höjden ändras till i Sanctus vedertagna Hosianna i höjden. Änglarnas lovsång med Ära finns i det Gloria som föregår Laudamus/lovsången tidigare i mässan. I Sanctus är det i stället folkets Hosiannarop som återspeglas. Inte heller denna textjustering av Helig 2 är svår att åstadkomma i relation till melodin.

Uppsala den 2 augusti 2017

Bertil Murray (FK)